



Distr.  
LIMITED

A/AC.109/L.1840  
6 February 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ  
О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ  
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ  
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ: СООТВЕТСТВУЮЩИЕ РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Записка Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1	2
II. ОБЩИЕ РЕЗОЛЮЦИИ ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ .....	2 - 10	2
III. РЕЗОЛЮЦИИ, КОНСЕНСУСЫ И РЕШЕНИЯ ПО КОНКРЕТНЫМ ВОПРОСАМ, РАССМОТРЕННЫМ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ В 1995 ГОДУ .....	11	4
IV. ДРУГИЕ РЕЗОЛЮЦИИ, ОТНОсяЩИЕСЯ К РАБОТЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА .....	12	6
<u>Приложение.</u> ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА В 1995 ГОДУ .....		10

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. Внимание Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам привлекается к перечисленным в разделах II и III ниже резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи, принятым на ее пятидесятой сессии и относящимся к работе Специального комитета в 1996 году.

### II. ОБЩИЕ РЕЗОЛЮЦИИ ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

2. Специальный комитет был создан Генеральной Ассамблеей во исполнение резолюции 1654 (XVI) от 27 ноября 1961 года. Комитету было предложено рассмотреть вопрос о применении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, и сообщить свои соображения и рекомендации о ходе и степени осуществления Декларации.

3. В своей резолюции 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года Генеральная Ассамблея постановила распустить Комитет по информации о самоуправляющихся территориях и предложила Специальному комитету изучать информацию, передаваемую согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций.

4. На той же сессии и на каждой последующей сессии Генеральная Ассамблея после рассмотрения доклада Специального комитета 1/ принимала резолюцию о продлении мандата Комитета.

5. На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея на основе рекомендаций Специального комитета приняла резолюцию 35/118 от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

6. На своей сорок третьей сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 43/47 от 22 ноября 1988 года, в которой она объявила период 1990-2000 годов Международным десятилетием за искоренение колониализма.

7. На своей сорок шестой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 46/181 от 19 декабря 1991 года приняла в качестве Плана действий для Международного десятилетия за искоренение колониализма предложения, содержащиеся в приложении к докладу Генерального секретаря от 13 декабря 1991 года (A/46/634/Rev.1). План содержит, в частности, следующие положения:

"22. Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в сотрудничестве с управляющими державами следует:

а) готовить периодические аналитические материалы о ходе и степени осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в каждой территории;

b) рассматривать вопрос о воздействии социально-экономического положения на конституционное и политическое развитие самоуправляющихся территорий;

c) организовывать в ходе проведения Десятилетия семинары поочередно в регионах Карибского бассейна и Тихого океана, а также в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций для рассмотрения вопроса о прогрессе, достигнутом в осуществлении плана действий, с участием народов самоуправляющихся территорий, их избранных представителей, управляющих держав, государств-членов, региональных организаций, специализированных учреждений, неправительственных организаций и экспертов.

23. Специальному комитету следует прежде всего продолжать добиваться полного сотрудничества управляющих держав в сфере направления выездных миссий Организации Объединенных Наций в самоуправляющиеся территории.

24. Специальному комитету в сотрудничестве с управляющими державами следует предпринять все возможные усилия для облегчения и поощрения участия представителей самоуправляющихся территорий в работе региональных и международных организаций, а также специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций, самого Специального комитета и других органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами деколонизации".

8. На своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Специального комитета 2/, приняла резолюцию 50/39 от 6 декабря 1995 года, в которой она, в частности:

"5. одобряет доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам о его работе в 1995 году, в том числе намеченную на 1996 год программу работы 3/;

...

11. предлагает Специальному комитету продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления Декларации и осуществлять мероприятия, одобренные Генеральной Ассамблеей в связи с Международным десятилетием за искоренение колониализма, во всех территориях, которые еще не осуществили свое право на самоопределение, включая независимость, и, в частности:

a) разработать конкретные предложения по ликвидации сохраняющихся проявлений колониализма и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии;

b) продолжать изучение вопроса об осуществлении государствами-членами резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюций о деколонизации;

c) продолжать уделять особое внимание малым территориям, в частности путем регулярного направления выездных миссий, и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность осуществить свое право на самоопределение, включая независимость;

d) принять все необходимые меры, с тем чтобы заручиться всемирной поддержкой со стороны правительств, а также национальных и международных организаций в достижении целей Декларации и в осуществлении соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

12. призывает управляющие державы продолжать сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении им своего мандата и принимать в территориях выездные миссии в целях получения информации из первоисточников и выяснения пожеланий и чаяний их жителей;

13. призывает также те управляющие державы, которые не участвуют в работе Специального комитета, сделать это на его сессии 1996 года;".

9. В письме на имя Председателя Специального комитета (A/AC.109/2037) от 20 июля 1995 года Постоянный представитель Болгарии при Организации Объединенных Наций информировал Председателя о решении правительства Республики Болгарии выйти из числа членов Специального комитета с 1 августа 1995 года. 18 августа 1995 года исполняющий обязанности Председателя препроводил вышеупомянутое письмо Председателю Генеральной Ассамблеи для принятия соответствующего решения.

10. По состоянию на 1 января 1996 года членами Специального комитета являлись следующие 23 государства: Афганистан, Венесуэла, Гренада, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Мали, Объединенная Республика Танзания, Папуа-Новая Гвинея, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Сьерра-Леоне, Тринидад и Тобаго, Тунис, Фиджи, Чили, Эфиопия и Югославия. Членский состав вспомогательных органов Комитета в 1995 году приводится в приложении к настоящему документу.

### III. РЕЗОЛЮЦИИ, КОНСЕНСУСЫ И РЕШЕНИЯ ПО КОНКРЕТНЫМ ВОПРОСАМ, РАССМОТРЕННЫМ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ В 1995 ГОДУ

11. Как указано в разделе II выше, Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 50/39 об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Кроме того, Ассамблея приняла еще восемь резолюций, один консенсус и три решения по конкретным вопросам, рассмотренным Комитетом в 1995 году, которые перечислены ниже. Государства-члены, возможно, пожелают принять их во внимание при разработке программы работы Комитета на 1996 год.

A. Резолюции, консенсусы и решения, касающиеся конкретных территорий1. Резолюции

<u>Территория</u>	<u>Резолюция №</u>	<u>Дата принятия</u>
Западная Сахара	50/36	6 декабря 1995 года
Новая Каледония	50/37	6 декабря 1995 года
Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Каймановы острова, Гуам, Монтсеррат, Питкэрн, остров Св. Елены, Токелау, острова Тёркс и Кайкос, Виргинские острова Соединенных Штатов	50/38 А и В	6 декабря 1995 года

2. Консенсусы

<u>Территория</u>	<u>Решение №</u>	<u>Дата принятия</u>
Гибралтар	50/420	6 декабря 1995 года

3. Решения

<u>Территория</u>	<u>Решение №</u>	<u>Дата принятия</u>
Восточный Тимор	50/402	22 сентября 1995 года
Фолклендские (Мальвинские) острова	50/408	31 октября 1995 года

B. Резолюции, касающиеся других пунктов

<u>Название</u>	<u>Резолюция №</u>	<u>Дата принятия</u>
Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций	50/32	6 декабря 1995 года
Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством	50/33	6 декабря 1995 года

<u>Название</u>	<u>Резолюция №</u>	<u>Дата принятия</u>
Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	50/34	6 декабря 1995 года
Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки	50/35	6 декабря 1995 года
Распространение информации о деколонизации	50/40	6 декабря 1995 года

С. Решения, касающиеся других вопросов

Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением	50/412	6 декабря 1995 года
---	--------	---------------------

IV. ДРУГИЕ РЕЗОЛЮЦИИ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К РАБОТЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

12. Ниже перечислены другие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятидесятой сессии и имеющие отношение к работе Специального комитета:

<u>Название</u>	<u>Номер резолюции и дата принятия</u>
Декларация по случаю пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций	50/6 24 октября 1995 года
Многоязычие	50/11 2 ноября 1995 года
Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системой	50/14 15 ноября 1995 года
Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств	50/16 20 ноября 1995 года
Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция	50/17 20 ноября 1995 года
Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике	50/18 27 ноября 1995 года
Морское право	50/23 5 декабря 1995 года

<u>Название</u>	<u>Номер резолюции и дата принятия</u>
Масштабный пелагический дрефтерный промысел и его последствия для живых морских ресурсов Мирового океана; несанкционированный промысел в зонах национальной юрисдикции и его последствия для живых морских ресурсов Мирового океана; и промысловый прилов и выброс рыбы и их последствия для устойчивого использования мировых живых морских ресурсов	50/25 5 декабря 1995 года
Вопросы, касающиеся информации	50/31 А и В 6 декабря 1995 года
Четвертая Всемирная конференция по положению женщин	50/42 8 декабря 1995 года
Обзор роли Совета по Опек	50/55 11 декабря 1995 года
Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы	50/103 20 декабря 1995 года
Женщины в процессе развития	50/104 20 декабря 1995 года
Развитие людских ресурсов в целях развития	50/105 20 декабря 1995 года
Инициатива Организации Объединенных Наций в отношении возможностей и участия	50/108 20 декабря 1995 года
Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде	50/110 20 декабря 1995 года
Конвенция о биологическом разнообразии	50/111 20 декабря 1995 года
Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества	50/115 20 декабря 1995 года
Осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств	50/116 20 декабря 1995 года
Международное Десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий	50/117 А и В 20 декабря 1995 года
Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию	50/124 20 декабря 1995 года
Водоснабжение и санитария	50/126 20 декабря 1995 года
Третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации	50/136 21 декабря 1995 года

<u>Название</u>	<u>Номер резолюции и дата принятия</u>
Доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации	50/137 21 декабря 1995 года
Всеобщее осуществление права народов на самоопределение	50/139 21 декабря 1995 года
Международные действия по борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным производством и оборотом	50/148 21 декабря 1995 года
Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения	50/156 21 декабря 1995 года
Программа мероприятий в рамках Международного десятилетия коренных народов мира	50/157 21 декабря 1995 года
Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства	50/158 21 декабря 1995 года
Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития	50/161 22 декабря 1995 года
Улучшение положения женщин в сельских районах	50/165 22 декабря 1995 года
Международные пакты о правах человека	50/171 22 декабря 1995 года
Уважение принципов национального суверенитета и невмешательства во внутренние дела государств в ходе их процессов выборов	50/172 22 декабря 1995 года
Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и значение неизбирательности, беспристрастности и объективности	50/174 22 декабря 1995 года
Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным или языковым меньшинствам	50/180 22 декабря 1995 года
Право на развитие	50/184 22 декабря 1995 года
Усиление роли Организации Объединенных Наций в повышении эффективности принципа периодических и подлинных выборов и содействию демократизации	50/185 22 декабря 1995 года
Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры	50/201 22 декабря 1995 года
Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннее осуществление Пекинской декларации и Платформы действий	50/203 22 декабря 1995 года



<u>Название</u>	<u>Номер резолюции и дата принятия</u>
Бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов	50/205 А и В 23 декабря 1995 года
План конференций	50/206 А-Ф 23 декабря 1995 года
Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов	50/214 23 декабря 1995 года
Бюджет по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов	50/215 А-С 23 декабря 1995 года
Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов	50/216 23 декабря 1995 года

#### Примечания

1/ См. доклады Специального комитета, представленные Генеральной Ассамблее на ее восемнадцатой-пятидесятой сессиях. Последние доклады см. в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 23 (А/47/23); там же, сорок восьмая сессия, Дополнение № 23 (А/48/23); там же, сорок девятая сессия, Дополнение № 23 (А/49/23); и там же, пятидесятая сессия, Дополнение № 23 (А/50/23).

2/ А/50/23 (Parts I-VII); будет издан в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 23 (А/50/23).

3/ А/50/23 (Part I), глава I, раздел J; будет издан в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 23 (А/50/23).

Приложение

ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА  
В 1995 ГОДУ

Рабочая группа

Должностные лица Комитета:

Гренада (Председатель)  
Куба (заместитель Председателя)  
Сьерра-Леоне (заместитель Председателя)  
Сирийская Арабская Республика (Докладчик)

Должностные лица Подкомитета по малым территориям, петициям, информации и помощи:

Папуа-Новая Гвинея (Председатель)  
Чили (Докладчик)

Другие члены Комитета:

Конго  
Фиджи  
Иран (Исламская Республика)  
Тринидад и Тобаго

Подкомитет по малым территориям, петициям, информации и помощи (24 члена)

Афганистан	Мали
Болгария	Объединенная Республика Танзания
Венесуэла	Папуа-Новая Гвинея (Председатель)
Гренада	Российская Федерация
Индия	Сирийская Арабская Республика
Индонезия	Сьерра-Леоне
Ирак	Тринидад и Тобаго
Иран (Исламская Республика)	Тунис
Китай	Фиджи
Конго	Чили
Кот-д'Ивуар	Эфиопия
Куба	Югославия

-----